

Certificat(e) CA06/3820

The management system of  
Le système de gestion de

# Desgagnés Transarctik Inc.

6565 boulevard Hébert, bureau 201  
Sainte-Catherine, QC J5C 1B5, Canada

has been assessed and certified as meeting the requirements of:  
a été évalué et enregistré selon les exigences de la norme:

## ISO 9001:2015

The scope of registration is as follows:  
La portée d'enregistrement est présentée ci-dessous:

**Commercialization, management and coordination of the maritime transportation and services within the Canadian Arctic.**

**Sealift activities.**

**Commercialisation, gestion et coordination des activités inhérentes au service de transport maritime parmi les activités de la desserte maritime de l'Arctique canadien.**

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization.  
Des éclaircissements supplémentaires concernant la portée de ce certificat ainsi que l'applicabilité des exigences de la norme selon ISO 9001:2015 peuvent être obtenus en consultant l'organisme.

This certificate is valid from 6 April 2018 until 6 April 2021 and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Recertification audit due a minimum of 60 days before the expiration date.

Issue 6: 23 March 2018. Certified since April 2006.

Ce certificat est valide du 6 avril 2018 au 6 avril 2021

et demeurera valide sous réserve du bon maintien des audits de surveillance.

L'audit de renouvellement est dû au minimum 60 jours avant la date d'échéance.

Edition 6: 23 mars 2018. Enregistrée depuis avril 2006.

The audit leading to this certificate commenced on 13/03/2018./ L'audit ayant abouti à ce certificat a débuté 13/03/2018  
Previous issue certificate validity date was until 06/04/2018./ Le certificat précédent était valide jusqu'au 06/04/2018.

Authorized by/Autorisé par:

Ralph McLouth

Vice President of Accreditation, North America

Accredited Office/Bureau accrédité

SGS North America, Inc.

201 Route 17 North, Rutherford, NJ 07070, USA

t (201) 508-3000 f (201) 935-4555 [www.us.sgs.com](http://www.us.sgs.com)

This certificate remains the property of SGS and shall be returned upon request  
Ce certificat demeure la propriété de SGS et sera retourné sur demande

Page 1 of 1/ Page 1 de 1

# SGS

